



Diciembre

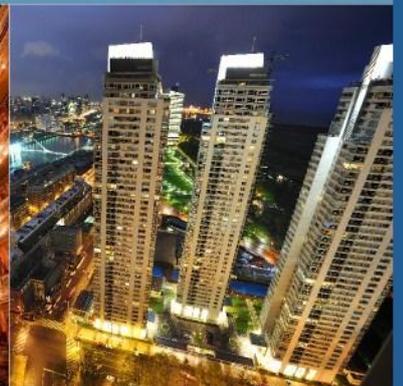


Consulado General
de la República Argentina
en Hamburgo



Calendario Cultural 2012

Hamburgo, Bremen, Schleswig-Holstein,
Mecklenburg-Pomerania Occidental y Baja Sajonia



Argentina





1) Sol Gabetta & Hélène Grimaud

„Die Meisterpianisten“

En el marco de su „Recitals tour“, las dos estrellas internacionales de la música clásica tocarán en la sala mayor de conciertos de Hamburgo, el Laeiszhalle, obras de Schumann, Brahms, Debussy y Shostakovich.

Sol Gabetta

La brillante cellista argentina, **Sol Gabetta**, a la edad de diez años ganó su primer concurso en Argentina y ha recibido múltiples reconocimientos desde entonces, entre otros en el concurso "Tschaikowski" de Moscú y en el concurso del "ARD" de Munich. En 2004 atrajo la atención internacional al debutar con la orquesta Filarmónica de Viena en el Festival de Lucerna.



En 2006 conquistó los corazones de los medios y del público con su primer CD grabado por Sony. Cautiva al público con su radiante personalidad y su alegría natural. Su estilo de tocar el cello está marcado por una dinámica y una musicalidad excepcionales.

Datos sobre el concierto	
Lugar	Laeiszhalle, Großer Saal, Johannes-Brahms-Platz, 20355 Hamburgo
Fecha	19.12.2012, a las 19:30 horas
Artistas	Sol Gabetta (violoncelo), Hélène Grimaud (piano)
Programa	Robert Schumann: Drei Fantasiestücke op. 73 (Edición para violoncelo y piano) Johannes Brahms: Sonata e-Moll op. 38 para violoncelo y piano Claude Debussy: Sonata d-Moll para violoncelo y piano Dmitri Shostakovich: Sonata d-Moll op. 40 para violoncelo y piano
Para mayor información	
Páginas web de la sala de conciertos Laeiszhalle: ▶ www.elbphilharmonie.de/events/000000e9:000158a8.de	
Página web de Sol Gabetta: ▶ www.solgabetta.com	
Página web de Hélène Grimaud: ▶ helenegrimaud.com	



2) Tango Pasión en Kampnagel



En 1982, muchos años después del triunfo en Broadway que tuvo „Tango Argentino“ con Hector Orezzaoli y Claudio Segovia, el productor Mel Howard y José Libertella (co-director con Luis Stazo del Sexteto Mayor), decidieron crear un espectáculo de tango totalmente innovador.

Tango Pasión ha sido presentado en el teatro de Champs-Élysées 7 veces. Tuvo una gran resonancia en las Américas, en Europa (Francia, Reino Unido, Italia, España, Alemania,

Escandinavia, Portugal, Bajos Países y Austria), en el Oriente Medio, en Turquía, e incluso en Libia. Fue aplaudido tanto en Moscú como en St. Petersburgo, y asimismo en Asia (Japón, Singapur, Macau, Hong Kong) y Australia. Tango Pasión es el primer espectáculo de “tango del Broadway” que ha sido presentado en China.

Datos sobre el espectáculo

Lugar	Kampnagel Kulturfabrik, Jarrestr. 20, 22303 Hamburgo
Fecha	25.12. hasta el 31.12.2012 a las 15:00/20:00 horas
Artistas	Osvaldo Ciliento (director artístico), Gabriel Merlino (director musical), Hector Zaraspe (coreógrafo), Mel Howard (asesor artístico)
Contacto	Para reservar entradas: Tel.: 040 270 949-49

Para mayor información

Páginas web de la compañía de baile:

► www.tangopasion.com

Venta de entradas por página web de Kampnagel:

► www.kampnagel.de/index.php?page=detail&cluster=911589



3) Cine Argentino

La suerte en tus manos (España/Argentina, 2012)

Uriel, un vividor y entusiasta jugador de Póker, quiere hacerse una vasectomía para no tener más hijos, cuando encuentra a su viejo amor Gloria. Una película muy buena, entretenida, nos muestra el ambiente judío de Buenos Aires.

El guionista argentino-polaco **Daniel Burman**, cuyas obras fueron premiadas en varios festivales internacionales, fue honrado en 2011 con el Premio Konex como uno de los 5 mejores directores de cine, y junto a Marcelo Birmajer, como uno de los 5 mejores guionistas de cine de la década en la Argentina. Él mismo de origen judío, produjo *7 días en el Once*, documental sobre la historia y la vida cotidiana del barrio del Once, volviendo sobre el atentado contra la AMIA de 1994.



La actriz de cine y televisión **Valeria Bertuccelli**

nació en 1969 en San Nicolás de los Arroyos, provincia de Buenos Aires. Dio sus primeros pasos en el teatro “underground”, para luego pisar las tablas del Teatro General San Martín y el Teatro Nacional Cervantes. Pero el cine pudo más. Sus últimas películas fueron un éxito a nivel nacional, superando a los estrenos de Hollywood: *Un novio para mi mujer*, en la que actúa junto a Adrián Suar y el Puma Goity y luego *Belgrano*, donde tiene uno de los roles protagónicos interpretando a María Josefa Ezcurra. En 2011 obtuvo el Premio Konex Diploma al Mérito como una de las cinco mejores actrices de cine de la década en la Argentina.

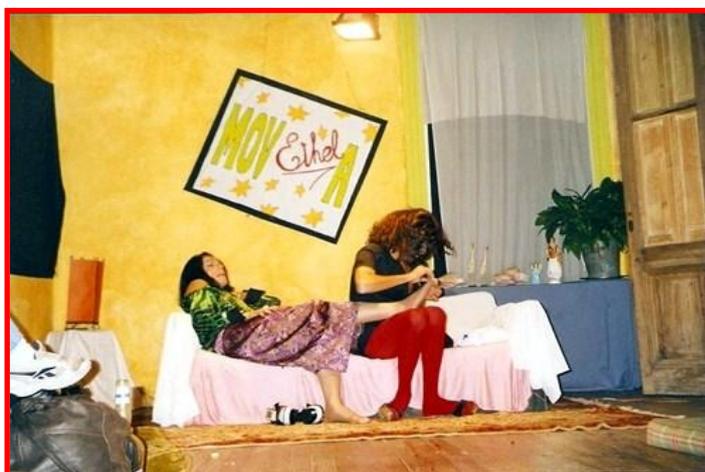
Norma Aleandro, actriz, guionista y directora de teatro, nació en Buenos Aires en 1936. Protagonizó *La Historia Oficial*, la primera película argentina en ganar el Óscar a la mejor película extranjera en el año 1985, por la cual también ganó el premio del Festival de Cannes a la mejor actriz. Gracias a su actuación en *Gaby: a True Story* se convirtió en la primera actriz argentina en ser nominada al Óscar.

Datos sobre la proyección de película	
Lugar	3001 Kino, Schanzenstraße 75-77, 20357 Hamburgo
Fecha	8.12. a las 19:45 horas; 10.12. a las 10:00 horas; 14.12. a las 10:00 horas; 16.12. a las 18:00 horas; 17. & 18.12. a las 12:00 horas; 20.12. a las 10:00 horas
Artistas	Daniel Burman (dirección), Valeria Bertuccelli, Norma Aleandro
Contacto	Tel.: 040/43 76 79
Para mayor información	
Página web del cine 3001: ▶ www.3001-kino.de	
Trailer de la película en youtube: ▶ www.youtube.com/watch?v=jltSMaXIAV8	



4) Teatro

Theaterwerkstatt-Hamburg



Lara Dionisio, quien lidera el Theaterwerkstatt Hamburg, es una actriz formada en la Escuela Nacional de Arte Dramático de Buenos Aires. Parte de su experiencia la ha realizado en el teatro escuela, en el teatro alternativo, en giras y festivales. Hizo su aprendizaje con maestros como Rubén Ramos y Víctor Bruno. Su vocación se vincula con el teatro de investigación.

Durante muchos años ha incursionado también en el mundo

del Ballet, tanto en la Escuela Nacional de Danzas como con profesores como Wassil Tupin y Mercedes Serrano en Danza Clásica, Carlos Fabris en Técnica Graham, y Noemí Cohelo en Danza Moderna, y ha realizado Talleres de Danza Contemporánea en el Teatro San Martín. En los últimos años se ha dedicado también al Tango.

Seminarios realizados:

- » Mimo: Prof. Igor Lerchundi y Roberto Escobar
- » Canto: Prof. Margarita Gollman
- » Comedia del Arte: E.N.A.D.
- » Folklore: Prof. Mónica Díaz y Juan Cruz Guillén
- » Tango: Prof. Carlos Rivarola y Verónica Alvarenga.

Datos sobre los talleres de teatro	
Lugar	Kastanienallee 9, 20359 Hamburgo
Fecha	cada lunes (niños), martes (adultos) y viernes (tercera edad)
Hora	de 17 a 18 hs. (para niños a partir de 5 años) de 19 a 20:30 hs (para adultos) de 16 a 17:30 hs. (para la tercera edad)
Artistas	Lara Dionisio (coordinación de los talleres)
Programa	Los talleres de teatro ofrecidos por el "Theaterwerkstatt Hamburg" y coordinados por Lara Dionisio proponen explorar diversas técnicas interpretativas entre las que prevalece el método lúdico, es decir, se entiende la actividad teatral como un juego. Todos los talleres teatrales tienen la opción de cursarse en español o en alemán.
Para mayor información	
Detalles en página web del Theaterwerkstatt Hamburg: ► www.theaterwerkstatt-hamburg.de/index.php?lang=es&Itemid=114	



Consulado General de la República Argentina

5) Fiesta de Navidad en Hannover

El Centro Argentino de Hannover invita a una cena de fin de año, en forma de buffet, que será acompañada por una tómbola, un show musical de tango con el cantante Omar Fernandez, y otras presentaciones artísticas.

Datos sobre la fiesta de navidad	
Lugar	Misión Católica, Marschnerstr. 34, 30167 Hannover
Fecha	08.12.2012 a las 19:45 horas
Contacto	Centro Argentino Hannover e.V., Tel.: 0511/8981969 centroargentinhannover@hotmail.de

6) “Navidad en compañía” con Buena Onda

Con el patrocinio de las empresas *Hoefflerle Internationaler Weinhandel* y *Delicatino*, la “Buena Onda” del programa de radio “Onda Latina” invita a festejar la Noche Buena de estilo familiar en el Kulturladen St. Georg e.V. Se ruega a los interesados ponerse en contacto con Alicia Amorós, para poder colaborar con el menú y confirmar la entrada al local, ya que será limitada por temas del espacio.

Datos sobre la fiesta de navidad	
Lugar	Kulturladen St. Georg e.V., Alexanderstr. 16, 20099 Hamburgo
Fecha	24.12.2012 a partir de las 19:00 horas.
Contacto	Alicia Amorós: alicia@boehmecke.de
Para mayor información	
Información sobre los patrocinadores: ▶ www.hoefflerle.de ▶ www.mate-tee.de	



7) Clases de cocina en español

Se ofrecen clases gratuitas para jóvenes a partir de los 12 años, con el objetivo que aprendan a preparar para ellos mismos comidas rápidas y saludables.

Datos sobre las clases de cocina	
Lugar	Centro Juvenil Bruno-Bröker-Haus, Stormarnplatz, 22926 Ahrensburg
Fecha	Todos los miércoles
Hora	A partir de las 16:30 horas
Contacto	Sra. Marisa E. Moyano de Kubelt, Tel.: 04102/46 9994

8) Programas de radio

Sintonía 96.0 Radio Tide

"Onda Latina"

Todos los miércoles de 10:00 a 12:00 horas

Repetición todos los viernes de 1:00 a 3:00 horas

"Sal y Pimienta"

Todos los jueves de 10:00 a 12:00 horas

Sintonía 95.8 Radio Z

"Corazón de Tango"

Cada segundo y cuarto martes del mes de 19:00 a 20:00 horas